

Art des Fahrzeuges Landw. Motorkarren (Allradantrieb)	Fabrikmarke S A M E	Typ SAMECAR	Modell- jahr 1963	Typenschein Nr. 4 ' 2 6 2				
Merkmale "Samecar" "Agricolo" auf Frontwand.-Hersteller-Plakette links unter Fahrersitz.-								
"SA" Vorziffer zu Chassis-Nr.		Betriebsstoff Diesel	Anzahl Zyl. 2					
Hersteller des Fahrgestells Soc.S.A.M.E. Treviglio (I)-Importeur Féd.des Syndicats Agricoles, Fribourg								
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, seitlich a.Längsträger, hinter Vorderfeder + auf Plakette								
Motor-Nr. eingeschlagen rechts, auf Block, vor dem Oelmesstab								
Motor-Typ DA 1152/35 - Reihenmotor, stehend mit direkter Einspritzung								
Lage des Motors vorn Motorbremse								
Zyl.-Inhalt 2'490 cm³	Anhängerbremse			Aussenmasse in mm				
Takte 4	Getriebeart mechanisch		Seilw./Spill	Länge 3'770				
Kühlung Luft (Gebläse)	Anzahl Vorwärtsgänge 2 x 3		Zughaken Stecknagel	Breite 1'640				
Antrieb Allrad	Geschw. 1. Gang 2	Spur V. 1'350		Höhe 2'200				
Anzahl Achsen 2	Geschw. dir. Gang 20 *	Spur H. 1'340		Radstand 1'800				
Anzahl Reifen 4	Differentialsperre a. H' Achse	Wendekreis 8,45/8,40		Überhang H. 810				
Fussbremse hydraulisch, Innenbacken, auf die Hinterräder								
Handbremse mechanisch, Aussenband, Gestänge, auf Ritzelwelle bzw. Hinterräder								
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten		Innenmasse in mm
leer	1'160	1'090	2'250	Dimension	7.50-16	10 - 24		Länge 2'245
Nutzlast	510	740	1'250	Pneu-Tragk.	1'140	1'650		Breite 1'440
Gesamtgew.	1'670	1'830	3'500			8 Ply		Höhe
Fabrikgarant.	1'720	2'720	3'500			Traction		Höhe seitenl. 330
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew. 8'500				Anzahl Türen				Überhang H. 730
Lenkung: Lage links			Motor-Marke SAME		Brems-PS 35 CUNA			
Bohrung 115			Hub 120		Steuer-PS 12,70			
Karosserie-Form feste Brücke mit Seitenladen								
Zahl der Plätze: Total 2		(vorn	Mitte	hinten)	Stehplätze		

Fernlicht	2/ ELMA 4000	IGM 0490 P	Fahrrichtungsanzeiger	4/ Blinker mit Kontrollampe
Abblendlicht	2/ Bilux, symm.oder asymmetrisch		V= separat, unter Scheinwerfer	(weise)
Standlichter	2/ in den Scheinwerfern		H= neben Schlusslichter	(orange)
Nebellampe			Scheibenwischer	1/ elektrisch
Schlusslicht	2/ unter Rückstrahler		Warnvorrichtung	1/ elektrisch (1-Klang)
Rückstrahler	4/ 2 komb.m.Schlussl. + 2 separat		Rückblickspiegel	2/ seitlich der Windschutzscheibe
Stoplicht	2/ neben Schlussl. + Rückstrahler		Geschwindigkeitsmesser	
Kontrollschildbeleuchtung	links kombiniert		Gefährliche Bestandteile	
Rückfahrlicht				
Elektr. Anlage	12	Volt		
Lärmmessung	83	dB bei 1'650 U/min	- Warnvorrichtung =	83 dB

Bemerkungen und Ausnahmen

*) Höchstgeschwindigkeit: 20 km/h bei 1'650 U/min am Motor bzw. 510 U/min an der Zapfwelle.

Regler:

Durch Elektromagnetische-Vorrichtung unter Verschaltung.

1 Plombe auf Einstellschraube an Zündspulenachse angebracht.

1 Plombe auf Zündspulenachse-Verschaltung.

Dieses Fahrzeug kann auf Wunsch mit demontierbarem Führerschutz, bestehend aus Rohrgestell mit Blache, geliefert werden.

Ort und Datum der Typenprüfung

Freiburg, 24.5.63.

Die Typenprüfungskommission